



Nieuwsbrief voor vrijwilligers van Stichting Taalcoaching Capelle

Stadsplein 39, 2903 HH Capelle aan den IJssel,
Tel. 010 311 54 11, redactie@taalcoachingcapelle.nl

De nieuwsbrief bevat veel links naar internet. Deze kun je volgen via de digitale versie. Ook al onze eerdere nieuwsbrieven kun je vinden via de QR-code.



NUMMER 33
JANUARI 2023

WWW.TAALCOACHINGCAPELLE.NL

Taalcoaching Capelle

Een blik terug en een blik vooruit

(uit de nieuwjaarstoespraak van onze voorzitter)

Na de coronabeperkingen konden we gelukkig in april na lange tijd weer ons eerste **Praathuis bij Brownies & Downies** vieren, iets wat we daarna nog 7 keer herhaald hebben.

We hebben in november **Charlotte Lanckhuizen** via loting uitgeroepen tot Taalcoach van het Jaar, een titel die met name als doel heeft ons mooie vrijwilligerswerk in het zonnetje te zetten en onze naamsbekendheid te vergroten.

Aan het eind van het jaar hadden we **123 actieve taalcoaches** die 152 taalvragers 1-op-1 hielpen, daarnaast 6 conversatiegroepjes met in totaal 22 deelnemers. Op de wachtlijst stonden 39 mensen, van wie 22 taalvragers 1-op-1. Het verloop onder onze vrijwilligers was beduidend lager dan in 2021. Bij de taalvragers was de doorstroming iets lager dan in 2021.

De nieuwe taalcoaches zijn getraind door **Inge Olivier**. Daarnaast is een workshop gegeven door **Theo Dirks** voor belangstellende taalcoaches, gericht op het uitwisselen van ervaringen.

Het **Digi-Taalhuis** Capelle, met **Yvonne Polman** als coördinator, heeft in het afgelopen jaar flink aan de weg getimmerd gericht op het trainen van medewerkers, opdat laaggeletterde NT1-ers in beeld komen en geholpen kunnen worden. In het Digi-Taalhuis werken gemeente, Welzijn Capelle, de bibliotheek, het Werkplein en wij samen.

We hebben een organisatie die **uitsluitend uit vrijwilligers** bestaat (waar we erg trots op zijn), met een bestuur bestaande uit 4 leden, 6 coördinatoren/intakers, een administratie bestaande uit 2 vrijwilligers, en natuurlijk jullie, onze taalcoaches.

De steun van de **gemeente Capelle** (in de vorm van de jaarlijkse subsidie voor onze activiteiten en een vrijwilligersvergoeding) is onmisbaar.

Dit jaar willen we o.a. het aantal **conversatiegroepjes** uitbreiden naar 10, en ook de **decentrale Digi-Taalpunten** in de Huizen van de Wijk verder uitbouwen.

[Lees hier de hele toespraak.](#)

Vervoltraining voor onze taalcoaches

Op **woensdag 29 maart** zal er in de bibliotheek een vervoltraining gegeven worden voor **taalcoaches die eerder al de vrijwilligerscursus hebben gevolgd**. Als je een tijdje aan de slag bent als taalcoach loop je soms tegen dingen aan die anders gaan dan je had verwacht. Of je bent toe aan nieuwe inspiratie om je taalmaatje verder te kunnen helpen. **Inge Olivier** verzorgt de training. Zij zal zorgen voor een stukje verdieping en informatie. En er zal veel ruimte zijn voor vragen. Je kunt je aanmelden **tot uiterlijk 17 maart**, zodat er nog voldoende ruimte is om je vragen van tevoren neer te leggen bij Inge. Zij zal dan zorgen voor een training op maat. [Aanmelden kan bij de administratie.](#)



Onze telefonische bereikbaarheid

Onze administratie is niet altijd telefonisch te bereiken. Onze vrijwilligers kunnen niet altijd in het kantoor aanwezig zijn. Bovendien heeft de telefoon wel eens kuren, waardoor een ingesproken bericht niet altijd ontvangen wordt; daaraan wordt gewerkt. Wij willen je adviseren te [mailen](#) in plaats van te bellen. Mails worden altijd gelezen en er wordt snel op gereageerd.

Bedankt voor jullie tips!

Tijdens onze nieuwjaarsreceptie hebben we jullie gevraagd om ons te helpen met eventuele tips/suggesties en complimenten. We hebben dertien reacties gekregen, waarvoor we zeer erkentelijk zijn. Naast complimenten voor de nieuwsbrief en voor onze inzet, even de belangrijkste suggesties op een rijtje:

1. Verschillende taalcoaches gaven aan een tweede training door Inge Olivier op prijs te stellen.
2. Gratis toegankelijkheid van het toilet bij B&D voor leerlingen zou op prijs worden gesteld.
3. Een map met tips voor (beginnende) taalcoaches op de administratie.
4. Elkaars lessen bijwonen en feedback krijgen en geven.

Elders in deze nieuwsbrief kunt u achterhalen wat we met de tips gaan doen. Op punt 4 komen we later terug.

Iedereen blijft van harte uitgenodigd om ons op deze manier te blijven helpen ons werk voor iedereen nog prettiger te maken

De januari-nieuwsbrief van **Het Begint Met Taal**



Onze nieuwjaarsreceptie, met pubquiz jawel, was gelukkig weer een groot succes. Fijn dat jullie er in groten getale bij waren. Veel dank aan Jolanda, Petra en Roos van Brownies & Downies, voor de fantastische gastvrijheid!

Een map met tips en meer handigs voor taalcoaches!

Sinds kort ligt er bij de administratie een map met handige tips en nuttige artikelen ter inzage. Zit er iets voor je bij? Maak dan een fotootje of een kopie en doe er je voordeel mee!



Moet jij nodig, of je leerling misschien?

Om misverstanden te voorkomen: je kunt altijd gebruikmaken van de **wc's bij Brownies & Downies**. Door problemen met het slot is de deur nu open. Er wordt een regeling getroffen opdat leerlingen en hun coaches ook in de toekomst deze wc's gratis kunnen blijven gebruiken. We houden je op de hoogte.

TIP

Voor de tablet-bezitters: efficiënt!!

Bert Hermans gebruikt met zijn leerling één boek, dat de leerling in principe bij zich heeft. Hij neemt altijd zijn iPad mee en maakt een foto van de pagina's die ze behandelen, zodat hij geen kopieën hoeft te maken en ook kan volstaan met een enkel exemplaar.

Agenda's

- [Agenda Wat is er te doen in Capelle](#)
- [Agenda Bibliotheek aan den IJssel](#)

Maandag 6 februari: Praathuis bij B&D (voor volgende data zie pag. 2)

Nieuw op de website

[Nieuwjaarstoespraak Harrie Sprengers](#)
[Persbericht nieuwjaarsreceptie](#)



Informatie WEB-trajecten NLtraining 2023 voor digi-taalpuntmedewerkers

Praathuis
6 februari 15.30 uur
Meld je aan!

In de boekenkast

De boekjes **Beter Lezen** (1 tekstboek en 2 oefenboeken) zijn geschikt voor de beginnende leerling, maar ook voor de wat langzaam lerende leerling.

Het tekstboek bevat 42 eenvoudige teksten. De teksten worden verhelderd met illustraties. Het niveau van de teksten loopt geleidelijk op.

De 2 oefenboeken bevatten vragen over de teksten die je samen met je leerling kunt behandelen (werken aan tekstbegrip en woordenschat)

Niveau: A1

Leesvaardigheid en spreekvaardigheid



P.S., Als je leerling al wat verder is (A2 niveau) dan is er een soortgelijk boek **Samen Lezen**. Ook hier staan korte verhalen in, met daarna vragen over de tekst.

Alle trainingen CapelleDoet gratis!



Ook in 2023 kunnen vrijwilligers, vrijwilligersorganisaties en inwoners van Capelle aan den IJssel weer trainingen bij het Kenniscentrum volgen. **Nu helemaal gratis!** Voor iedere vrijwilliger is er wel iets interessants. Van Omgaan met dementie tot Fake news en hoe je dat herkent. Ook medewerkers van de gemeente delen dit keer hun kennis, en wel in de workshops Basiscommunicatie, Social media en Fondsenwerving.

[Ga naar het programma](#)

Twée werelden IN BEELD



Mouna Jadda gaat sinds twee maanden regelmatig op bezoek bij mevrouw Groen aan de Kerklaan. De 'match' tussen beide vrouwen is tot stand gebracht door twee Capelse organisaties, de Zonnebloem en Taalcoaching Capelle. De Zonnebloem is de organisatie die veel ouderen (met een fysieke beperking, vaak eenzaam) regelmatig bezoekt met haar vrijwilligers en uitstapjes organiseert: de 'gasten' die bezocht worden zijn vaak geboren en getogen Nederlanders. De stichting Taalcoaching Capelle heeft veel leerlingen, die geholpen worden door vrijwilligers om de Nederlandse taal beter te leren spreken. Deze leerlingen zijn vaak niet in Nederland geboren, hebben een heel andere achtergrond en vaak weinig contacten met "Nederlandse" mensen (op hun taalcoach na). Eigenlijk kun je zeggen dat zij, de gasten van de Zonnebloem en de leerlingen van Taalcoaching, hoewel allemaal Capellenaars, in twee gescheiden werelden leven. Daar willen de besturen van

beide verenigingen verandering in brengen: "Geen grootschalige aanpak, klein beginnen" is het motto.



Terug naar ons tweetal: waarom hebben ze contact met elkaar gelegd? Mevrouw Groen (binnenkort 88 jaar) vindt het leuk om nader kennis te maken met iemand

uit een andere cultuur. Mouna vindt het erg leuk om bij mevrouw Groen op bezoek te gaan en samen te praten over 'koetjes en kalfjes', een uitdrukking die ze van mevrouw Groen geleerd heeft. Maar ze vertellen ook over elkaars levensloop: mevrouw Groen vertelt b.v. over de oorlog, over haar grote familie, over haar leven als kind van binnenschippers. Mouna vertelt onder meer over haar jeugd in Marokko, over de middelbare school in Rabat, over de verhouding tussen de Berbers en de Arabisch sprekende Marokkanen. Beiden vertellen dat er vanaf de eerste ontmoeting echt een 'klik' was. "Als we bij elkaar zijn vliegt de tijd voorbij".

OPROEP

Heb je ook interesse om kennis te maken met iemand met een andere achtergrond, om af en toe elkaar te ontmoeten of leuke dingen met elkaar te ondernemen, stuur dan een [mail naar de administratie](#) onder vermelding van 'ontmoeting' of bel met *Harrie Sprengers*, onze voorzitter en vrijwilliger bij de Zonnebloem (06-18979305)



Een leuke en nuttige activiteit bestemd voor taalleerlingen!

Wil je dit met hen **bespreken** en hen eventueel **inschrijven**?

Het is een workshop **in drie delen** en het is **gratis**!

Leer je Nederlands én vind je het leuk om creatief bezig te zijn?

Kunst & Klets workshop

Tijdens de Kunst & Klets workshop maak je een Mixed Media kunstwerk. Zo'n kunstwerk maak je met verschillende materialen. Je doet dat onder leiding van beeldmaker Marrit van Luxemburg.

Wanneer 9, 16 & 23 februari
Tijd 9:30 - 11:30
Waar Huis van de Wijk Middelwatering
Adres Reigerlaan 66 Capelle ad IJssel

Het onderwerp is: gezondheid

Het maken van een Mixed Media kunstwerk wordt afgewisseld met blokjes TAAL. NT2-docent Inge Olivier leert je nieuwe Nederlandse woorden die met het onderwerp te maken hebben.

Deze workshop is creatief, leerzaam én gezellig! Deelname is gratis, maar je moet je wel aanmelden bij Inge Olivier:

i.olivier@bibliotheekaandenijssel.nl

**PRAAT
HUIS
DATA**



Voor in je agenda:

Maandag 6 februari

Donderdag 2 maart

Woensdag 5 april

Dinsdag 2 mei

Vrijdag 9 juni

Steeds van 15.30 tot 17.00 uur bij Brownies & Downies

Anmelden bij de [administratie](#) graag en... draag je badge!